

# Amtliches **Mitteilungsblatt**

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:  
Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt,  
Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt,  
Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben  
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

Jahrgang 21

Freitag, den 18. Februar 2011

Nummer 3

# Foto des Jahres 2010



Der Fotoclub 85 aus Bad Langensalza zeigt Fotos aus dem Jahr 2010 und bittet Sie um Ihr Urteil.



GALERIE



AM OSTHÖFER TOR



Ausstellung vom 20.2. bis 13.3.2011  
Geöffnet Dienstag, Donnerstag und Sonntag  
von 14:00 bis 16:00 Uhr

[www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de)

## Redaktionsschluss

für das nächste Mitteilungsblatt ist  
**am Dienstag, dem 22.02.2011, 18.00 Uhr**  
 im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Rathaus,  
 Zimmer 7  
**Achtung!!!** Ab sofort neue E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im  
 Mitteilungsblatt:

[mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de](mailto:mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de)

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



## Notrufe und Bereitschaftsdienste

### Notrufe:

Polizei .....110  
 Feuer/Rettungsdienst .....112  
 Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza .....03603/8550

### Rettungsdienste:

Rettungsleitstelle Mühlhausen .....03601/19222  
 Polizeiinspektion Bad Langensalza .....03603/8310  
 Polizeiinspektion Mühlhausen .....03601/500  
 Kontaktbereichsbeamter, Herr Guttulsröd .....036041/41939

### Versorgungsbetriebe:

**Energie:**  
 E.ON Thüringer Energie  
 (auch bei Störungen) .....0180 2 69 69 61

**Erdgas:**  
 bei Störungen: .....0800/6 86 11 77

**Trinkwasser:**  
 Verbandswasserwerk Bad Langensalza  
 während der Dienstzeiten .....03603/84070  
 außerhalb der Dienstzeiten .....03603/840730

**Abwasser:**  
 AZV „Mittlere Unstrut“  
 Hüngelsgasse 13  
 99947 Bad Langensalza .....03603/ 84070

**Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern**  
 Trinkwasser: .....0800/0725175  
 Abwasser: .....0800/3634800  
 Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda  
 Bahnhofstr. 28  
 99610 Sömmerda

**Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:**  
 Dienstags .....von 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Im Rathaus, Zimmer 18

### Ärztlicher Notdienst

#### für den Altkreis Bad Langensalza

Die niedergelassenen Ärzte des Altkreises Bad Langensalza bieten eine flächendeckende wohnortnahe und qualitativ hochwertige ambulante Versorgung außerhalb der üblichen Sprechzeiten der niedergelassenen Ärzte gemeinsam an.

Hierfür steht am Hufeland-Klinikum Bad Langensalza eine Anlaufpraxis für alle gehfähigen Patienten, die **akut erkrankt sind**, zur Verfügung.

Diese Anlaufpraxis ist zu folgenden Zeiten geöffnet und ärztlich besetzt:  
 Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
 Mittwoch und Freitag 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag und Feiertage 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 und 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Darüber hinaus wird ein dringender Hausbesuchsdienst im Rahmen des ärztlichen Notdienstes vorgehalten.

Dringende Hausbesuche sind unter der Rufnummer **0180 5884123120 (eventuell 112)** anzumelden.

Der Hausbesuchsdienst sollte jedoch nur angefordert werden, wenn die gesundheitlichen Einschränkungen so erheblich sind, dass ein Aufsuchen des Arztes in der Notdienstzentrale im Hufeland-Klinikum Bad Langensalza nicht möglich ist.

Zusätzlich zum allgemeinen Notdienst ist ein augenärztlicher Notdienst mit dem Bereich Mühlhausen eingerichtet.

Die Telefonnummer sowie die Praxisanschrift des diensthabenden Augenarztes kann über die Rettungsleitstelle des Unstrut-Hainich-Kreises **03601-19222** (eventuell 112) erfragt werden.

## Notfalldienst

### für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben

Montag, Dienstag, Donnerstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
<b>gerade Kalenderwoche</b>	<b>ungerade Kalenderwoche</b>
Mo.: Dr. med. Kley	Dipl. Med. Beylich
Die.: Dr. med. Arand	Dipl. Med. Kämpf
Do.: Dipl. Med. Funke	Dr. med. Klemmer

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Schmerzpatienten wenden sich bitte an folgende Service-Nummer:  
**01805-908077**

oder  
 unter [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de) steht eine neue Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung. Es ist das umfangreichste, welches diesbezüglich existiert. Patienten mit Zahnproblemen können dort durch die Eingabe ihres Ortes oder der jeweiligen Telefonvorwahl herausfinden, welcher Zahnarzt oder Klinik in ihrer Nähe gerade Notdienst hat. Der Service steht kostenfrei und bundesweit zur Verfügung. Es werden alle verfügbaren Notdienste angezeigt und ständig aktualisiert. Über eine Umkreissuche lassen sich auch Notdienste in der Umgebung anzeigen, da der zahnärztliche Bereitschaftsdienst oftmals für mehrere Regionen zusammengefasst wird. Ein wirtschaftliches Interesse wird nicht verfolgt.

### Öffnungszeiten Apotheken:

#### Rats-Apotheke in Bad Tennstedt

**Tel. 036041-57048**  
 Montag, Dienstag, Mittwoch  
 und Freitag 08.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 08.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 20.00 Uhr  
 Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

#### Apotheke in Kirchheilingen

**Tel. 036043-70216**  
 Montag bis Freitag 08.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch 08.00 - 13.00 Uhr



## Nichtamtlicher Teil

### 60-jähriges Jubiläum der Bibliothek in Bad Tennstedt

In den vergangenen Tagen feierte die Bibliothek ihr 60. Bestehen. Am 01. Februar 1951 wurde die Bibliothek im Rathaus als Volksbücherei eröffnet und zählte einen Bestand von ca. 800 Bücher und 32 Nutzern. Von 1961 - 1990 war der Kreis Bad Langensalza der Träger dieser Bibliothek und von 1970 - 1977 leitete Frau Elisabeth Hauck die Bibliothek. 1978 übernahm die Leitung Frau Charlotte Eberhardt und wurde 1990 durch die jetzige Leiterin Frau Sandra Seidl abgelöst. Mittlerweile hat die Bibliothek einen aktuellen, modernen Bestand von 12.226 Medien und erzielte im vergangenen Jahr 35.295 Entleihungen. Kooperationsverträge mit der Grundschule, der Regelschule und dem Förderzentrum „Am Fernebach“ sowie einer aktiven Öffentlichkeitsarbeit und 71 Veranstaltungen im vergangenen Jahr, lassen das Interesse der Kinder und Jugendlichen nie abflauen. Ebenso reizen die neuen Medien, wie Hörbücher, Filme auf DVD und Konsolenspiele zu einem Bibliotheksbesuch.

In den letzten beiden Wochen wurde das Jubiläum durch eine Vielzahl von Veranstaltungen gefeiert. In den Kindertagesstätten der Verwaltungsgemeinschaft war die Bibliotheksleiterin mit einem „Kamishibai - Japanisches Erzähltheater“ unterwegs und unterhielt die Kinder auch mit einem Lesekino. Das Kamishibai hatte im vergangenen Dezember der Geschäftsführer der Tischlerei Dille, Torsten Hüttner, für die Bibliothek gesponsert. „Wir freuen uns, wenn wir Sie in Ihrer Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen unterstützen können“, so Torsten Hüttner bei der Übergabe des Erzählkastens. Am 02.02.2011 fand dann auch für die Senioren in der AWO Sozialstation eine Lesung mit Ingeborg Kohl, vom Medienzentrum des Unstrut-Hainich-Kreises statt. Sie las aus dem Buch „Kartoffeln mit Stippe“ und versetzte die Senioren mit diesen Kindheitserzählungen

In längst vergangene Zeiten zurück. Am Abend fand dann eine Jubiläumsveranstaltung statt. Die Schülerinnen Aileen Wolff, Jessica Gry-



watsch und Lisa Günzler waren trotz der Winterferien an diesem Abend gekommen, um ein Rahmenprogramm zu gestalten. Aileen und Jessica erfreuten die Besucher mit Gitarrenspiel und Gesang, während Lisa das Gedicht von Eugen Roth „Bücher“ rezitierte. Auch an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an die drei Schülerinnen. Frau Sola, die Sachgebietsleiterin für Kultur- und Fremdenverkehr begrüßte die Gäste und überreichte auch an dieser Stelle einen Scheck der Sparkassen-Kultur-Stiftung, in Höhe von 1.800 EUR, für den neu gestalteten Lesepoint. Frau Seidl stellte in einer Power-Point-Präsentation noch einmal die historischen Fakten dar, gab Auskunft über den Bestand und die Entleihungszahlen, sowie über die Kooperationspartner und die Ziele der Bibliothek. Um 19.00 Uhr wurde es dann sehr eng, denn ca 145 Personen waren gekommen, um das Kabarett - Programm von Ulf Annel, „Die unernte Geschichte Thüringens“ zu sehen. Alle Plätze waren belegt und die Zuschauer nahmen auch auf den Tischen Platz, als Ulf Annel mit seiner komischen Art über die Entstehung des Thüringer Reiches herzog. Der Autor beantwortet welthistorisch bedeutsame Fragen: Wie wurde Thüringen die Samenbank der europäischen Königshäuser? Waren die Thüringer die Blaumacher des Kontinents? Und was verbindet Luther, den Gartenzwerg und das Glasauge? Ein amüsant-nachdenklicher Zeit- und Lebenspiegel eines kleinen deutschen Landes.

Der Autor stellt Thüringen, bekannt durch Klöße, Bratwurst und einen Wald, als das erfolgreichste Bundesland vor. Dieser Erfolg hat zwei Gründe: zunächst die jahrhundertlange Nichtexistenz Thüringens (hervorragende Tarnung!) und später das Abwarten der Thüringer nach der Überlebensmaxime: Mal sehen, was dabei herauskommt! Wollen Sie dabei sein, wenn sich Goethe von Napoleon zum Deppen machen lässt, wenn mehrere Thüringer das weiße Gold erfinden und wieder wiedererfinden, wenn das Geheimnis der Märbeln gelüftet wird? Der Autor „lunsi“ in die hellen und dunklen Ecken der Thüringer Geschichte.

Nach diesem amüsanten Abend bestand noch die Möglichkeit Bücher von Ulf Annel, natürlich handsigniert zu erwerben, die Bibliothek und den Lesepoint zu besichtigen, sowie sich über die Angebote der Bibliothek in einer kleinen Ausstellung zu informieren.

Auch in der zweiten Jubiläumswoche fanden noch Veranstaltungen mit Kindergärten und Grundschulern statt. Die angesagte Lesung mit Jürgen Herwig wurde durch Krankheit des Autors abgesagt, jedoch mussten die Schüler nicht enttäuscht nach Hause gehen, Frau Seidl empfahl Buchtipps auf der „Wäscheleine“.

„Ich bedanke mich recht herzlich, bei allen die zum Jubiläum gratuliert haben und auch über die vielen Präsente bin ich sehr dankbar“.

„Ich finde es spannend und interessant auf eine so lange Bibliotheksgeschichte zurückzublicken und es freut mich, dass ich seit 20 Jahren die Zukunft dieser Bibliothek mitgestalten durfte.“ So Frau Seidl noch abschließend.



Ulf Annel



Ulf Annel mit Bratwurst und Buch.



Buchpräsentation mit der „Wäscheleine“.



Kamishibai Erzähltheater im Lesepoint mit Vorschulkindern der Kita „Haus Sonnenschein“.



Ingeborg Kohl liest in der AWO-Sozialstation.



## Gemeindenachrichten

### Stadt Bad Tennstedt

#### Amtlicher Teil

#### Bekanntmachung der Stadt Bad Tennstedt

**Öffentliche Auslegung des Entwurfs für den vorhabensbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet großflächiger Einzelhandel und Wohnen, Gothaer Straße, Bad Tennstedt“ nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der vom Stadtrat in seiner Sitzung am 27.01.2011 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des vorhabensbezogenen Bebauungsplanes „Sondergebiet großflächiger Einzelhandel und Wohnen, Gothaer Straße, Bad Tennstedt“ und dessen Begründung und Grünordnung liegen in der Zeit vom

**28.02.2011 bis 28.03.2011**

im Vorzimmer des Gemeinschaftsvorsitzenden in der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Zimmer 7, Markt 1 (Rathaus) in 99955 Bad Tennstedt während folgender Zeiten

montags	von 8.00 - 12.00 Uhr
dienstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
mittwochs	von 8.00 - 12.00 Uhr
donnerstags	von 8.00 - 12.00 Uhr
freitags	von 8.00 - 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zum Planentwurf, der Begründung und den anderen ausgelegten Unterlagen schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei einer Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das beschleunigte Verfahren gemäß § 13 a Baugesetzbuch zur Anwendung kommt. Die Größe des Vorhabens entspricht dem § 13 a Abs. 1 Nr. 1 BauGB. Es wird kein Vorhaben begründet, dass einer Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach dem Gesetz über Umweltverträglichkeitsprüfung oder nach dem Landesrecht unterliegt. Das Vorhaben beeinträchtigt nicht die in § 1 Abs. 1 Nr. 7 Buchstabe b BauGB genannten Schützgüter. Daher konnte auf eine Umweltverträglichkeitsprüfung und frühzeitige Bürgerbeteiligung verzichtet werden.

**Hinweis:** Ein Antrag entsprechend § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Bad Tennstedt, 18.02.2011

Stadt Bad Tennstedt

**Klupak**

**Bürgermeister**

## Nichtamtlicher Teil

### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 01.03.	Gertrud Benkenstein	zum 77. Geburtstag
am 01.03.	Werner Rost	zum 75. Geburtstag
am 02.03.	Frieda Blankenburg	zum 78. Geburtstag
am 02.03.	Franz-Joachim Mock	zum 73. Geburtstag
am 02.03.	Franz Bartl	zum 66. Geburtstag
am 02.03.	Bärbel Herzog	zum 64. Geburtstag
am 02.03.	Ralf Siegel	zum 63. Geburtstag
am 03.03.	Rudolf Paak	zum 69. Geburtstag
am 03.03.	Helga Schwanengel	zum 66. Geburtstag
am 04.03.	Friedrich Henning	zum 71. Geburtstag
am 04.03.	Walter Högler	zum 62. Geburtstag
am 05.03.	Helmut Henning	zum 79. Geburtstag
am 07.03.	Karl Heinevetter	zum 96. Geburtstag
am 07.03.	Lothar Henning	zum 82. Geburtstag
am 07.03.	Gisela Möbler	zum 66. Geburtstag
am 09.03.	Gerlinde Ködderitzsch	zum 60. Geburtstag
am 10.03.	Ursula Tschapeller	zum 77. Geburtstag
am 10.03.	Karl-Heinz Burgsdorf	zum 75. Geburtstag
am 10.03.	Karla Hoffmann	zum 69. Geburtstag
am 10.03.	Eva Krahl	zum 62. Geburtstag
am 10.03.	Wolfgang Spaar	zum 60. Geburtstag
am 11.03.	Liesbeth Zwätz	zum 85. Geburtstag
am 11.03.	Harald Strauß	zum 71. Geburtstag
am 11.03.	Karlheinz Deutsch	zum 70. Geburtstag
am 13.03.	Erhard Möbler	zum 74. Geburtstag
am 14.03.	Heinz Bernhardt	zum 79. Geburtstag
am 14.03.	Brigitte Backhaus	zum 69. Geburtstag
am 14.03.	Barbara Benkenstein	zum 65. Geburtstag
am 15.03.	Ingeborg Bulla	zum 82. Geburtstag
am 15.03.	Günter Hettenhausen	zum 75. Geburtstag
am 15.03.	Ruth Helbing	zum 60. Geburtstag
am 16.03.	Herbert Schneider	zum 75. Geburtstag
am 16.03.	Achim Kleebauer	zum 73. Geburtstag
am 16.03.	Ingeborg Scharfenberg	zum 61. Geburtstag
am 17.03.	Ludger Schmidt	zum 75. Geburtstag
am 19.03.	Hermine Heinz	zum 75. Geburtstag
am 19.03.	Marlen Görbing	zum 74. Geburtstag
am 19.03.	Bringfriede Gunkel	zum 71. Geburtstag
am 20.03.	Else Gimmler	zum 87. Geburtstag
am 21.03.	Ursula Sademann	zum 79. Geburtstag
am 22.03.	Kurt Dorfmann	zum 76. Geburtstag
am 22.03.	Helmut Görbing	zum 75. Geburtstag
am 22.03.	Karl-Georg Schmatz	zum 68. Geburtstag
am 22.03.	Margarete Schirmeister	zum 60. Geburtstag
am 24.03.	Horst Pretschendorfer	zum 72. Geburtstag
am 24.03.	Dieter Scuppin	zum 68. Geburtstag
am 25.03.	Günter Kramer	zum 72. Geburtstag
am 26.03.	Elfriede Muschketat	zum 88. Geburtstag
am 26.03.	Günther Helbing	zum 81. Geburtstag
am 26.03.	Anneliese Sautscheck	zum 79. Geburtstag
am 26.03.	Egon Ludwig	zum 75. Geburtstag
am 26.03.	Monika Bertuch	zum 68. Geburtstag
am 26.03.	Elke Liedloff	zum 66. Geburtstag
am 26.03.	Gerhard Köber	zum 65. Geburtstag
am 26.03.	Inge Engelhardt	zum 61. Geburtstag
am 27.03.	Günter Heise	zum 71. Geburtstag
am 28.03.	Ella Blankenburg	zum 84. Geburtstag
am 28.03.	Konstanze Weymann	zum 60. Geburtstag
am 29.03.	Wilfried Scharfenberg	zum 66. Geburtstag
am 30.03.	Gertrud Görbing	zum 85. Geburtstag
am 30.03.	Rolf Scheibel	zum 67. Geburtstag

am 31.03. Lothar Schmidt zum 92. Geburtstag  
am 31.03. Walter Daniel zum 87. Geburtstag  
Die Stadt Bad Tennstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Klupak**  
**Bürgermeister**



**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

## Eigentümer von Grundstücken im Sanierungsgebiet

### Hinweis!

Der nächste Sprechtag des Sanierungsberaters WOHNSTADT Thüringen findet am

**22.02.2011**

**in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr**  
**im Sitzungszimmer des Rathauses**

statt.

Besprochen werden alle Angelegenheiten, die mit beabsichtigten Modernisierungs- oder Instandsetzungsmaßnahmen an einem Grundstück im Sanierungsgebiet im Zusammenhang stehen. Dazu gehören auch einzelne Vorhaben, wie zum Beispiel die geplante Erneuerung der Fenster oder der Haustür, die neue Farbfassung einer Fassade u.a.m. Der Sanierungsberater arbeitet diesbezüglich eng mit der Unteren Denkmalschutzbehörde zusammen.

Erörtert werden außerdem alle Möglichkeiten des Einsatzes von Städtebaufördermitteln für Maßnahmen, die den Sanierungszielen der Stadt entsprechen. Erste geförderte Vorhaben sind bereits abgeschlossen oder befinden sich in der Ausführung.

**gez. Klupak**  
**Bürgermeister**

## Tennstedter Karnevalverein e.V.

**ACHTUNG NEU!!!**

**KONFETTI—PARTY**

(mit Programmeinlagen)

**26.02.11 Beginn 21.00 Uhr**  
**Karten an der Abendkasse(5.-€)**

**27.02.11--14.30 Uhr Kinderfasching**

**05.03.11--20.00 Uhr Prunksitzung**  
(Kartenvorverkauf)

**06.03.11--14.30 Uhr Prunksitzung**  
**für Senioren u. Vorruehändler**

**07.03.11 14.00 Uhr Rosenmontagsumzug**

**07.03.11--19.00 Uhr Rosenmontagsball**  
(Kartenvorverkauf)

**Kartenvorverkauf:**

**20.02.11**

**10.00—11.30 Uhr im Haus des Gastes**

## Achtung!!! Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung der Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt findet am Samstag, dem 19. Februar 2011, ab 10.00 Uhr statt. Das Papier müsste spätestens 10.00 Uhr bereitstehen.

Wir möchten alle Einwohner von Bad Tennstedt bitten, uns reichlich Papier frei zugänglich zur Verfügung zu stellen.



Das Papier muss nicht gebündelt sein, es kann auch in Kartons oder Plastiktüten gesammelt und an die Straße gelegt werden.

**Bitte beachten!!! Ab sofort sammeln wir bis auf weiteres keine Pappes mehr.**

Folgende Papierarten werden gesammelt:

- Zeitungspapier, Kataloge, Zeitschriften, sonstige Buntware (Flyer, Broschüren etc.), Bücher -

**NEU!!! Wir sammeln auch alte CD's und DVD's.**

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Papier ab Bereitstellung Eigentum der Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt ist.

Vielen herzlichen Dank.

**Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt**

## Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Grundstückseigentümer der Stadt Bad Tennstedt

Mit Inkrafttreten der Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza hat der Zweckverband die Aufgabe der Erfassung und ordnungsgemäßen Beseitigung des in Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben anfallenden Schlammes übernommen. Diese Aufgabe ergibt sich aus der Abwasserbeseitigungspflicht nach dem Thüringer Wassergesetz.

Die Entsorgungsbetriebe handeln im Auftrag des Zweckverbandes und sind mit folgenden Aufgaben betraut:

- Räumung der Grundstückskläreinrichtung (Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben)
- Abfuhr zur Behandlung des Fäkalschlammes.

Die Entsorgung erfolgt nach DIN 4261.

Die Schlamm Entsorgung aus den Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben ist für die Gemeinde

**Bad Tennstedt:**

**im Zeitraum vom 28.02. - 04.03.2011 (09. KW)**

vorgesehen.

Der Grundstückseigentümer hat in diesem Zeitraum einen ungehinderten Zutritt (Zufahrt) zu der Grundstückskläreinrichtung zu gewährleisten. Wir bitten um Beachtung des Termins.

Bei eventuell auftretenden Unklarheiten bitten wir um Rückfrage unter Tel. 0 36 03 / 84 07 56.

**Ihr Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“  
Bad Langensalza**

## Gemeinde Ballhausen

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 03.03.	Heinrich Ottmer	zum 67. Geburtstag
am 05.03.	Rudolf Kerst	zum 78. Geburtstag
am 06.03.	Manfred Reuter	zum 68. Geburtstag
am 09.03.	Erna Lompe	zum 96. Geburtstag
am 11.03.	Jürgen Garthof	zum 69. Geburtstag
am 14.03.	Karin Haupt	zum 68. Geburtstag
am 15.03.	Erich Richter	zum 79. Geburtstag
am 17.03.	Ruth Mußbach	zum 82. Geburtstag
am 18.03.	Renate Garthof	zum 65. Geburtstag
am 20.03.	Klaus Marx	zum 61. Geburtstag
am 23.03.	Helmut Federwisch	zum 66. Geburtstag
am 24.03.	Irmgard Liebetrau	zum 73. Geburtstag
am 28.03.	Roland Müller	zum 74. Geburtstag
am 30.03.	Werner Möhrmann	zum 92. Geburtstag

Die Gemeinde Ballhausen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Saalfeld  
Bürgermeister**

**Atzrott  
Gemeinschaftsvorsitzender**



## Karneval in Ballhausen

**25. - 27.02.2011**

„Ein bisschen Spaß muss sein...“

Veranstaltungsort: Feuerwehr - Gerätehaus  
Freitag & Samstag: ab 20:11 Uhr, je 8 €, Musik mit DJ Matthias Böhm von „Sound & Fire“  
Sonntag: Kinderfasching ab 15:11 Uhr, Kinder frei, Erwachsene 3€

**Kartenvorverkauf:**  
19. Februar 2011  
10 bis 11 Uhr  
im Vereinshaus „Bucks“

**Es laden ein:  
Die Präsidentin  
und das Narrenvolk  
vom Ballhäuser  
Karnevalsverein**



## Gemeinde Blankenburg

### Amtlicher Teil

#### Gemeinde Blankenburg

#### Eilentscheidung des Bürgermeisters der Gemeinde nach § 30 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO)

##### Bezeichnung der Eilentscheidung nach § 30 ThürKO:

Eilentscheidung zur Umschuldung eines Kredites in Höhe von 18.190,37 €

##### Es wird nach § 30 ThürKO folgende Eilentscheidung getroffen:

Der Bürgermeister fasst die Eilentscheidung den o.g. Kredit in Höhe von 18.190,37 € zum 30.12.2010 mit einer Festzinsbindung bis 30.12.2018 bei der Deutschen Kreditbank AG umzuschulden.

Dem Gemeinderat wurde die vorstehende Eilentscheidung sowie die Begründung in der Sitzung am 01.02.2011 bekannt gegeben.

Datum: 01.02.2011

**Sola  
Bürgermeister**

- Siegel -

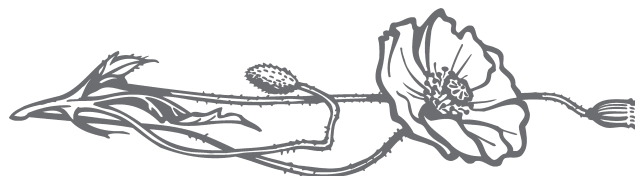
### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 25.03. Waldemar Kästner zum 85. Geburtstag  
Die Gemeinde Blankenburg und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Sola  
Bürgermeister**

**Atzrott  
Gemeinschaftsvorsitzender**



## Gemeinde Bruchstedt

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 01.03.	Margitta Daniel	zum 61. Geburtstag
am 03.03.	Gerhard Schmuck	zum 68. Geburtstag
am 05.03.	Gerdi Mehlhorn	zum 93. Geburtstag
am 09.03.	Leonhard Kirchner	zum 60. Geburtstag
am 12.03.	Irma Koch	zum 80. Geburtstag
am 14.03.	Gerd Dreyße	zum 67. Geburtstag
am 14.03.	Dagmar Vetter	zum 60. Geburtstag
am 16.03.	Inge Schmuck	zum 62. Geburtstag
am 20.03.	Kurt Hellmann	zum 85. Geburtstag
am 26.03.	Antonie Weber	zum 97. Geburtstag
am 31.03.	Lothar Weiß	zum 77. Geburtstag

Die Gemeinde Bruchstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Montag**  
**Bürgermeister**



**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

## Gemeinde Kirchheilingen

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 04.03.	Irene Kapell	zum 73. Geburtstag
am 05.03.	Helmut Schmidt	zum 76. Geburtstag
am 06.03.	Elfriede Stierner	zum 73. Geburtstag
am 11.03.	Friedhelm Heuck	zum 68. Geburtstag
am 14.03.	Helmut Jahn	zum 60. Geburtstag
am 20.03.	Herbert Harnisch	zum 74. Geburtstag
am 23.03.	Lieselotte Richter	zum 88. Geburtstag
am 28.03.	Hartmut Bohn	zum 74. Geburtstag
am 30.03.	Horst Keller	zum 68. Geburtstag
am 31.03.	Klaus Bohn	zum 75. Geburtstag
am 31.03.	Volkmar Helbing	zum 65. Geburtstag

Die Gemeinde Kirchheilingen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Schwarzkopf**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



### Veranstaltungskalender 2011

#### Gemeinde Kirchheilingen

##### März

- 04.03. Schlemmermarkt im „Alten Speicher“  
Beginn 14.00 Uhr
  - 04.03. ökumenischer Weltgebetstag im ev. Pfarrhaus, 19.00 Uhr
  - 08.03. Frauentagsparty im „Alten Speicher“  
Beginn 20.00 Uhr
  - 12.03. Kinderkirche von 9.30 Uhr - 13.00 Uhr
  - 12.03. Faschingsveranstaltung im „Alten Speicher“  
Beginn 20.00 Uhr
  - 27.03. Komödienabend mit Detlef Simon im „Alten Speicher“
- März oder April**  
großer Frühjahrsputz in der Prof. Arnold Schule

##### April

- 03.04. Konfirmandenprüfung
- 20.04. Frühlingsfest für Senioren in der Begegnungsstätte
- 22.04. Kreuzweg 14.00 Uhr
- 23.04. Irish Folk Abend im „Alten Speicher“
- 24.04. 08.00 Uhr, Ostergottesdienst mit Taufen
- 25.04. Osterspaziergang, 14.00 Uhr, anschließend Eröffnung Sonderausstellung „Hochzeiten in Kirchheilingen“ im Museum und gemütliches Kaffeetrinken
- 30.04. Walpurgisfeuer am Ehrenhain

##### Mai

- 01.05. 14.00 Uhr, Konfirmation für alle sieben Gemeinden des Kirchspiels in Bruchstedt
- 07.05. Familiensportfest auf dem Sportplatz  
Beginn 10.00 Uhr
- 14.05. Kinderkirche von 09.30 Uhr - 13.00 Uhr
- 09.06. Elternabend für Ferienfreizeit „5 für 20“
- 10.06. Pfingstumzug der Kita durch das Dorf
- 11. - 13.06. Pfingstveranstaltungen im Ort
- 18.06. Kinderkirche von 09.00 Uhr - 13.00 Uhr
- 25.06. Erdbeerfest der Jagdgesellschaft im Sportlerheim  
Beginn 18.00 Uhr
- 27.06. Kaffeetafel für Welfenbund

##### Juni

geplant Saxophonquintett

##### Juli

- 01.07. - Familienzelten des KSV 90 im Freibad
- 03.07. Sommerfest der Prof. Arnold Schule im Freibad
- 07.07. -
- 09.07. -
- 10.07. Dorffest und Maientanz auf dem Gutshof
- 13.07. Sommerfest der Senioren
- 25. - 29.07. Ferienfreizeit „5 für 20“ im Freibad

## Gemeinde Haussömmern

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 09.03.	Armin Haberstolz	zum 60. Geburtstag
am 25.03.	Hertha Stieglitz	zum 88. Geburtstag
am 29.03.	Roland Krotz	zum 65. Geburtstag

Die Gemeinde Haussömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Voigt**  
**Bürgermeister**



**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

## Gemeinde Hornsömmern

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 16.03.	Annelies Nottrott	zum 86. Geburtstag
-----------	-------------------	--------------------

Die Gemeinde Hornsömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Schröter**  
**Bürgermeister**



**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

29. - 31.07. Turnierwochenende des KSV 90  
Freitag: Fußballspiel mit der Traditionsmannschaft Rot Weiß Erfurt  
Samstag: Volleyballturnier

## September

03.09. Familientag des Schützenverein auf dem Gutshof  
17.09. Familienwandertag der Kita

## Oktober

05.10. Herbstfest Begegnungsstätte  
08.10. Kirmestanz im „Alten Speicher“  
14.10. Herbstfest in der Schule  
22.10. Kabarett „Ohne Limit“ der Münchner Lach- und Schießgesellschaft im „Alten Speicher“  
30.10. Bockbierfest im Sportlerheim  
31.10. 14.00 Uhr Reformationsfest in Großvargula mit Finnischer Messe und dem Projektchor der Region  
**im Oktober** Herbstwanderung Heimatverein

## Dezember

04.12. Theater Gymnasium Großengottern 17.00 Uhr im „Alten Speicher“  
09.12. Lichterfest in der Kita am Igelsgraben  
10.12. Genuss mit allen Sinnen im „Alten Speicher“  
11.12. Gänsehalschießen Schützenverein  
17.12. Weihnachtsfeier des KSV 90  
21.12. Seniorenweihnachtsfeier in der Begegnungsstätte  
25. - 26.12. Weihnachtsbrunch im „Alten Speicher“  
28.12. Fußballturnier in der Turnhalle  
**Dezember** Adventskaffee im Museum organisiert vom Heimatverein

## Kirchheilinger Schlemmermarkt 2011

### „Zum Alten Speicher“

#### „Kontrolle ist gut - Vertrauen ist wichtig“

*Ein Schlemmervergnügen mal anders!*

Am Freitag, dem 04. März 2011 ist es endlich wieder soweit, der Kirchheilinger Schlemmermarkt“ öffnet das achte Jahr in Folge ab 14:00 Uhr seine Türen.

In einer kleinen Verkaufsmesse werden verschiedenste Produkte aus der Region präsentiert und dürfen natürlich auch verkostet werden.

Das Unternehmen Rhönland aus Dermbach wird mit den bekannten „Rhönland-Nudeln“ und anderen Spezialitäten vor Ort sein. Ebenfalls neu an diesem Tag ist die Vorstellung der Gönnataler Putenspezialitäten, Für besondere Genüsse sorgen auch die Landfleischerei Kirchheilingen, der Fleischmarkt Aschara, die Bäckerei Bergfeld und Fahner Frucht aus Gierstädt. Das Stiftsgut Nägelstedt, die Tee- und Kräutermanufaktur aus Herbsleben und der Tourismusverband Hainichland werden den Kirchheilinger Schlemmermarkt bereichern. Ebenfalls dabei sind wieder die Prof. Arnold Regelschule aus Kirchheilingen und das Friedrich-Ludwig-Jahn Gymnasium aus Großengottern, Käse aus Coburg, Wein aus Rheinhessen und und und....

Die Förderschule aus Bruchstedt wird sich mit Produkten aus Keramik und Holz vorstellen.

Lassen Sie sich auch In diesem Jahr von neuen Produkten und Unternehmen kulinarisch überraschen. Vertrauen Sie auf regionale Produkte!

### Peterstag-Spinnstube

Der Heimatverein lädt für den 20.02.2011 wieder zur Peterstags-Spinnstube in den Saal „Zum Alten Speicher“ in Kirchheilingen ein. Beginn ist 15.00 Uhr mit Kaffeetrinken.

Im Verlauf gibt es dann humoristische- und Mundartbeiträge, sowie ein breitgefächertes musikalisches Programm.

**Heimatverein Kirchheilingen**

## Verkauf von ofenfertigem Brenn- und Kaminholz

### aus den Streuobstwiesen

Das Gute liegt so nah!

1 Gitterbox ca. 1 cbm kosten 50,00 €

- Ofenfertig! Geschnitten auf ca. 30 cm Länge
- Lieferung bis 20 km 5,00 €
- Lieferung bis 50 km 7,00 €

#### Weitere Informationen und Verkauf:

**Ansprechpartner:**

Herr Hartmut Dölle

Agrargenossenschaft e. G. Kirchheilingen

Tel. Büro: 036043 72040

Handy: 0172 3683734

## Gemeinde Klettstedt

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 09.03.	Rainer Bührenr	zum 60. Geburtstag
am 12.03.	Friedrich Nottrodt	zum 90. Geburtstag
am 14.03.	Hermann Engel	zum 70. Geburtstag
am 20.03.	Edith Haun	zum 87. Geburtstag
am 23.03.	Regina Stauch	zum 70. Geburtstag
am 26.03.	Cäcilie Teuchert	zum 77. Geburtstag
am 31.03.	Loni Sann	zum 82. Geburtstag

Die Gemeinde Klettstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Freitag**  
**Bürgermeister**



**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

## Gemeinde Kutzleben

### Amtlicher Teil

#### Abwasserzweckverband „Finne“

#### 2. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Finne“

Auf Grund der §§ 2 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. August 2009 (GVBl. S. 646) hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ in Ihrer Sitzung am 16.12.2010 folgende 2. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung beschlossen:

#### Artikel 1

##### 1. Der § 13 a - Einleitungsgebühr Schmutzwasserentsorgung wird wie folgt geändert:

Im Absatz 1 wird Satz 2 neu gefasst und erhält folgenden Wortlaut:

„Die Gebühr beträgt pro Kubikmeter Schmutzwasser:

Einleitung von ungeklärtem Schmutzwasser in eine Abwasserbehandlungsanlage 2,24 EURO/cbm

Einleitung von vorgeklärtem Schmutzwasser in ein öffentliches Kanalnetz - Indirekteinleiter 0,97 EURO/cbm“

##### 2. Der § 13 b - Einleitungsgebühr Niederschlagswasserentsorgung wird wie folgt geändert:

Im Absatz 1 wird Satz 2 neu gefasst und erhält folgenden Wortlaut:

„Die Einleitungsgebühr für die Niederschlagswasserentsorgung beträgt 0,40 EUR je Quadratmeter versiegelter Grundstücksfläche und Jahr.“

##### 3. Der § 14 - Beseitigungsgebühr wird wie folgt geändert:

Im Absatz 1 wird Satz 3 neu gefasst und erhält folgenden Wortlaut:

„Die Beseitigungsgebühr beträgt

a) 19,57 EURO/cbm Abwasser aus einer abflusslosen Grube,

b) 27,73 EURO/cbm Abwasser (Fäkalschlamm) aus einer Hauskläranlage.“

#### Artikel 2

Die Satzung tritt am 01.01.2011 in Kraft.

Sömmerda, den 01.02.2011

**Abwasserzweckverband „Finne“**

**gez. Hoffmann**

**Verbandsvorsitzender**

#### Hinweis:

1. Die 2. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ wurde der Kommunalaufsicht des Landratsamtes Sömmerda mit Eingangsbestätigung vom 03.01.2011 vorgelegt. Durch die Kommunalaufsicht wurde die von der Verbandsversammlung am



16.12.2010 beschlossene o. g. Satzung mit Schreiben vom 26.01.2011 rechtsaufsichtlich genehmigt.

2. Gem. § 20 ThürKGG i.V.m. § 21 Abs. 4 ThürKO ist eine Verletzung der Bestimmungen über
1. persönliche Beteiligung (§ 30 Abs. 4 ThürKGG i.V.m. § 38 ThürKO) und
  2. die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen der Verbandsversammlung (§ 29 ThürKGG i.V.m. § 35 ThürKO)
- unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber dem Abwasserzweckverband „Finne“ geltend gemacht worden ist.

**gez. Hoffmann**  
Verbandsvorsitzender

## Abwasserzweckverband „Finne“

### 3. Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage des Abwasserzweckverbandes „Finne“ (EWS)

Auf Grund der §§ 20 Abs. 2, 23 Abs. 1 Satz 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. 10. 2001 (GVBl. S. 290) i. V. m. §§ 19 Abs. 1, 20 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) zuletzt geändert durch Gesetz vom 8. April 2009 (GVBl. S. 345) erlässt der Abwasserzweckverband „Finne“ folgende 3. Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage des Abwasserzweckverbandes „Finne“:

#### Artikel 1

##### 1. § 9 wird um folgenden Absatz 7 ergänzt:

(7) „Entsprechen vorhandene Grundstücksentwässerungsanlagen, die der Abwasserentsorgung dienen, nicht oder nicht mehr den jeweils geltenden Bestimmungen, so hat der Grundstückseigentümer sie entsprechend auf eigene Kosten anzupassen. Der Zweckverband kann die Änderung in einer angemessenen Frist verlangen. Die Anpassung an den Stand der Technik ist durch den Grundstückseigentümer für vorhandene Einleitungen, die in Abwasserkanäle des Zweckverbandes erfolgen, innerhalb von 5 Jahren vorzunehmen, wenn eine öffentliche Abwasserbehandlung für dessen Grundstück gemäß dem Abwasserbeseitigungskonzept nicht erfolgt und nicht vorgesehen ist. Die Frist beginnt mit der öffentlichen Bekanntmachung des Abwasserbeseitigungskonzeptes. Für diese Einleitungen ordnet der Zweckverband unverzüglich die fristgemäße Anpassung an.“

##### 2. § 20 - Ordnungswidrigkeiten - wird neu gefasst und erhält folgenden Wortlaut:

Nach §§ 16 Abs. 1, 23 Abs. 1 Satz 1 ThürKGG i. V. m. §§ 19; 20 Abs. 2 ThürKO kann mit Geldbuße bis fünftausend EURO belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. den Vorschriften über den Anschluss- und Benutzungszwang (§ 5) zuwiderhandelt,
2. entgegen § 9 Abs. 7 die Anpassung nicht oder nicht umfassend in der vorgeschriebenen Frist vornimmt
3. eine der in § 10 Abs. 1, § 11 Abs. 1, § 12 Abs. 4 und 5 und § 17 Abs. 1 festgelegten Melde-, Auskunfts- oder Vorlagefristen verletzt,
4. entgegen § 10 Abs. 3 vor Zustimmung des Zweckverbandes mit der Herstellung oder Änderung der Grundstücksentwässerungsanlage beginnt,
5. entgegen den Vorschriften des § 15 Abwässer in die öffentliche Entwässerungsanlage einleitet
6. den Vorschriften über die Entsorgung der Grundstückskläranlagen (§ 14) zuwiderhandelt.

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Sömmerda, den 01.02.2011  
**Abwasserzweckverband „Finne“**  
**gez. Hoffmann**  
Verbandsvorsitzender

#### Hinweis:

1. Die 3. Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage (Entwässerungssatzung - EWS-) des Abwasserzweckverbandes „Finne“ wurde der Kommunalaufsicht Sömmerda mit Eingangsbestätigung vom 03.01.2011 vorgelegt. Durch die Kommunalaufsicht wurde mit Schreiben vom 26.01.2011 mitgeteilt, dass gegen die von der Verbandsversammlung am 16.12.2010 beschlossene o. g. Satzung keine rechtsaufsichtlichen Bedenken bestehen.
2. Gem. § 20 ThürKGG i.V.m. § 21 Abs. 4 ThürKO ist eine Verletzung der Bestimmungen über
  1. persönliche Beteiligung (§ 30 Abs. 4 ThürKGG i.V.m. § 38 ThürKO) und
  2. die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen der Verbandsversammlung (§ 29 ThürKGG i.V.m. § 35 ThürKO)

unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber dem Abwasserzweckverband „Finne“ geltend gemacht worden ist.

**gez. Hoffmann**  
Verbandsvorsitzender

### Amtliche Mitteilung des Abwasserzweckverbandes „Finne“

Der Abwasserzweckverband „Finne“ gibt auf diesem Weg bekannt, dass die Planungsunterlagen zur Umsetzung der nachfolgend aufgeführten Investitionsmaßnahmen in den Wirtschaftsjahren 2011/2012 in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, Haus 4, Raum 425, zu den Geschäftszeiten in der Zeit vom 17. Februar 2011 bis 18. März 2011 zur Einsichtnahme ausliegen.

#### Verwaltungsgemeinschaft Kölledda

##### - Großneuhausen

- Bahnhofstraße
- Kirchstraße, Kirchplatz, Hinter der Kirche, Mittelstraße, Inselstraße, Orlishäuser Straße

#### Verwaltungsgemeinschaft Buttstädt

##### - Mannstedt

- Östlicher Bereich Stauraumkanal
- Guthmannshausen
- Hauptsammler Hauptstraße
- Ortsnetz Bergstraße

#### Ansprechpartner bei auftretenden Fragen:

SGL Abwasser

Geschäftsstelle:

Bahnhofstraße 28

99610 Sömmerda

Herr Watzek

E-Mail: 03634-684925

Te. 0162-2633200

aw@bewa-soemmerda.de

**Abwasserzweckverband „Finne“**

**gez. Udo Hoffmann**

Verbandsvorsitzender

### Der Trinkwasserzweckverband „Thüringer Becken“ gibt bekannt:

Die 1. Sitzung der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ im Jahr 2011 findet **am Donnerstag, dem 24. Februar 2011, um 18.00 Uhr**, im Versammlungsraum der Geschäftsstelle des Verbandes in Sömmerda, Bahnhofstraße 28, statt.

#### Tagesordnung:

##### A) öffentlicher Sitzungsteil

1. Begrüßung
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift der Verbandsversammlung des TWZV „Thüringer Becken“ vom 09.12.2010 - öffentlicher Sitzungsteil
5. Sachstandsbericht Trinkwasserqualität
6. Sachstandsbericht zur wirtschaftlichen Situation des TWZV „Thüringer Becken“
7. Beschlussantrag 5. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung des TWZV „Thüringer Becken“ - Drucksachen-Nr. 01/2011
8. Anfragen und Mitteilungen

##### B) nichtöffentlicher Sitzungsteil

*Änderungen der Tagesordnung werden vorbehalten.*

Sömmerda, 08. Februar 2011

**gez. Frank Zweimann**  
Verbandsvorsitzender

## Nichtamtlicher Teil

### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 01.03.	Werner Saalfeld	zum 73. Geburtstag
am 05.03.	Margrit Dörfel	zum 69. Geburtstag
am 06.03.	Horst Ludwig	zum 72. Geburtstag
am 07.03.	Dora Weilert	zum 84. Geburtstag
am 07.03.	Walter Reinhardt	zum 60. Geburtstag
am 10.03.	Ortrud Rohrbach	zum 74. Geburtstag
am 12.03.	Benno Posse	zum 73. Geburtstag



am 13.03. Harry Flinder  
 am 13.03. Helga Bilke  
 am 14.03. Frieda Bottek  
 am 15.03. Ruth Günzler  
 am 17.03. Hans-Heimrich Imholze  
 am 18.03. Irmgard Holzapfel  
 am 18.03. Hans-Dieter Krey  
 am 19.03. Franz Weise  
 am 20.03. Johanna Karl  
 am 26.03. Liane Voigt  
 am 26.03. Siegfried Kalies  
 am 28.03. Angela Schneider



zum 78. Geburtstag  
 zum 74. Geburtstag  
 zum 71. Geburtstag  
 zum 83. Geburtstag  
 zum 69. Geburtstag  
 zum 72. Geburtstag  
 zum 66. Geburtstag  
 zum 64. Geburtstag  
 zum 86. Geburtstag  
 zum 77. Geburtstag  
 zum 62. Geburtstag  
 zum 87. Geburtstag

Die Gemeinde Kutzleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Schmidt**  
 Bürgermeister

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender

## Lützen Helau!!!

Lange war es still gewesen,  
 doch nun ist wieder Faschingszeit.  
 Närrinnen und Narrhalllesen -  
 Lützen ruft! - Es ist soweit!



Unter dem Motto „Und jetzt von vorn ...“ lädt der Heimat- und Kulturverein Lützensömmern (HUKL) zum nunmehr 11. Fasching in die Gaststätte Lützensömmern am 05.03. und 12.03.11 ein. Am ersten Samstag bringt nach dem Programm eine Disco „Die Grüne Tanne“ zum Beben und am zweiten Samstag gibt's im Anschluss ein Tanzvergnügen.

Gäste von nah und fern sind uns wie immer recht herzlich willkommen. Karten sind im Vorverkauf mit Tischreservierung am So, 20.02. und So 27.02., 14.00 Uhr - 15.00 Uhr in der Gaststätte für 9,00 EUR oder an den Veranstaltungstagen (jeweils Samstag) an der Abendkasse für 10,00 EUR erhältlich. Einlass zu beiden Veranstaltungen ab 19.30 Uhr.



Unser Kinderfasching schließt sich am 13.03. ab 14.30 Uhr (Eintritt für erwachsene Begleiter je 2,00 EUR) an, denn natürlich wollen wir auch unsere jüngsten Karnevalisten mit Musik, Spielen und vielen kleinen Überraschungen unterhalten.  
 Lützen Helau!

## Gemeinde Mittelsömmern

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 01.03. Edith Rottländer  
 am 08.03. Horst Luckner  
 zum 67. Geburtstag  
 zum 78. Geburtstag

**Rückbeil**  
 Bürgermeisterin

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



## Wie jedes Jahr zur Faschingszeit sind wir wieder für euch bereit

Alle Narren - Groß und Klein laden wir am **04.03.2011** um 14.30 Uhr auf den Kleinen Saal nach Mittelsömmern ein.  
 Trinken, Essen, Spiel und Spaß bei uns gibt es für jeden was!

## Gemeinde Sundhausen

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 03.03. Hartmut Schmelz  
 am 04.03. Margarete Hof  
 am 10.03. Gerhard Sell  
 am 13.03. Elfriede Brückner  
 am 17.03. Ruth Scheer  
 am 25.03. Hilda Franke  
 am 25.03. Erika Wolter  
 am 28.03. Wilfried Weingart  
 zum 75. Geburtstag  
 zum 79. Geburtstag  
 zum 80. Geburtstag  
 zum 81. Geburtstag  
 zum 86. Geburtstag  
 zum 97. Geburtstag  
 zum 77. Geburtstag  
 zum 61. Geburtstag

Die Gemeinde Sundhausen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Ehrlich**  
 Bürgermeister

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



## Gemeinde Tottleben

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März

am 16.03. Käthe Bosch  
 am 16.03. Sigrid Schein  
 am 17.03. Karl-Heiz Laube  
 am 25.03. Jutta Haun  
 am 31.03. Erich Werner  
 am 31.03. Heinz Schmidt  
 zum 77. Geburtstag  
 zum 74. Geburtstag  
 zum 65. Geburtstag  
 zum 70. Geburtstag  
 zum 75. Geburtstag  
 zum 72. Geburtstag

Die Gemeinde Tottleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Mörstedt**  
 Bürgermeister

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



**Gemeinde Urleben**

**Amtlicher Teil**

**Gemeinderat Urleben**

Tag der Sitzung: 03.02.2011  
Öffentlicher Teil

**Beschluss-Nummer: 04/2011**

**Bezeichnung der Vorlage:**

Beratung: und Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung zur maulermäßigen Instandsetzung des Treppenhauses Feuerwehr

**Der Gemeinderat möge beschließen:**

den Auftrag an die Firma Baron aus Urleben zu vergeben

**Abstimmung im Gemeinderat:**

Gesetzliche Zahl der Mitglieder: .....	7
Anwesende Zahl der Mitglieder: .....	6
Ja-Stimmen: .....	6
Nein-Stimmen: .....	0
Enthaltungen: .....	0

Urbelen, den 03.02.2011

**Liedel**

**Bürgermeister**

- Siegel -

**Beschluss-Nummer: 05/2011**

**Bezeichnung der Vorlage:**

Beratung und Beschlussfassung zur Ermächtigung und Beauftragung des Bürgermeisters zum Abschluss eines Konzessionsvertrages über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege zum Bau und Betrieb von Leitungen für die Stromversorgung im Gemeindegebiet mit der E.ON Thüringer Energie AG

**Der Gemeinderat möge beschließen:**

dass der Bürgermeister ermächtigt und beauftragt wird, mit der E.ON Thüringer Energie AG den Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege zum Bau und Betrieb von Leitungen für die Stromversorgung im Gemeindegebiet in vorliegender Form abzuschließen.

**Abstimmung im Gemeinderat:**

Gesetzliche Zahl der Mitglieder: .....	7
Ja-Stimmen: .....	6
Nein-Stimmen: .....	6
Anwesende Zahl der Mitglieder: .....	0
Enthaltungen: .....	0

Urbelen, den 03.02.2011

**Liedel**

**Bürgermeister**

- Siegel -

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat März**

am 06.03.	Käthe Fitzner	zum 80. Geburtstag
am 08.03.	Margitta Schmid	zum 60. Geburtstag
am 09.03.	Paula Gösel	zum 94. Geburtstag
am 12.03.	Herta Trückhardt	zum 86. Geburtstag
am 27.03.	Sonja Bessing	zum 71. Geburtstag
am 27.03.	Heidrun Müller	zum 64. Geburtstag
am 28.03.	Helmut Jüngling	zum 73. Geburtstag

Die Gemeinde Urleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Liedel**

**Bürgermeister**

**Atzrott**

**Gemeinschaftsvorsitzender**



**Kirchliche Nachrichten**

**EKM - Evangelische Kirche in Mitteldeutschland**

Kirchenkreis Mühlhausen, Kirchenregion Bad Langensalza-Ost

**Jahreslosung 2011:**

„Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.“ Römerbrief 12, 21

**Monatspruch aus der Bibel - Februar 2011:**

„Gott hat seinen Geschöpfen die Hoffnung gegeben, dass sie eines Tages vom Fluch der Vergänglichkeit erlöst werden. Sie sollen dann nicht mehr Sklaven des Todes sein, sondern am befreiten Leben der Kinder Gottes teilhaben.“ Römerbrief 8, 21

**Pfarramt Bad Tennstedt:** Pfarrer v. Frommannshausen, Tel. 036041/57131

**Pfarramt Kirchheilingen:** Pfarrerin Wohlfarth und Pfarrerin Eisert, Tel. 036043/70205

**Pfarrbereich Bad Tennstedt**

Herzliche Einladung zum Weltgebetstag am Freitag, 4. März, 19 Uhr im Haus des Gastes Bad Tennstedt, Kurstraße.

In diesem Jahr steht das südamerikanische Land Chile im Mittelpunkt. Wir erfahren von den Schönheiten und den Problemen dieses Landes. Wir hören chilenische Musik und wir kosten chilenische Speisen und Getränke.

**Bad Tennstedt:**

**Gottesdienste:**

Samstag	19.02.	17.00 Uhr
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes

**Veranstaltungen:**

Männerstammtisch	03.03.	20.00 Uhr
Frauenkreis	02.03.	14.30 Uhr

Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr
Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr
Kindertreff „Wölflinge“	dienstags	14.30 Uhr
Jungpfadfinder	freitags	14.45 Uhr in Großballhausen

Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr
Monday-Singers	montags	20.00 Uhr
Posaunenchor	freitags	18.30 Uhr

**Ballhausen:**

**Gottesdienste:**

Sonntag	20.02.	10.00 Uhr
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes in Bad Tennstedt

**Veranstaltungen:**

Frauenkreis	08.03.	14.00 Uhr
Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt

Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Kindertreff „Wölflinge“	dienstags	14.30 Uhr in Bad Tennstedt
Jungpfadfinder	freitags	14.45 Uhr

Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Abendgebet	donnerstags	18.00 Uhr
Fair-trade-Laden	donnerstags	18.30 bis 19.00 Uhr

**Kutzleben:**

**Gottesdienste:**

Sonntag	20.02.	14.00 Uhr
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes in Bad Tennstedt

**Veranstaltungen:**

Bibelstundenkaffee	01.03.	13.30 Uhr in Lützensömmern
Kinderstunde (Kl. 3-6)	montags	16.00 Uhr
Kinderstunde (Kl. 1+2)	mittwochs	16.00 Uhr

Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
<b>Lützensömmern:</b>		
<u>Gottesdienste:</u>		
Sonntag	20.02.	14.00 Uhr in Kutzleben
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes in Bad Tennstedt
<u>Veranstaltungen:</u>		
Bibelstundenkaffee	01.03.	13.30 Uhr
Kinderstunde (Kl. 3-6)	montags	16.00 Uhr in Kutzleben
Kinderstunde (Kl. 1+2)	mittwochs	16.00 Uhr in Kutzleben
Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
<b>Haussömmern:</b>		
<u>Gottesdienste:</u>		
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes in Bad Tennstedt
Sonntag	06.03.	13.00 Uhr
<u>Veranstaltungen:</u>		
Bibelstundenkaffee	21.02.	14.30 Uhr
	07.03.	14.30 Uhr
Kiditreff in Mittelsömmern	montags	15.30 Uhr (2-wöchentlich)
Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
<b>Mittelsömmern:</b>		
<u>Gottesdienste:</u>		
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes in Bad Tennstedt
Sonntag	06.03.	09.00 Uhr
<u>Veranstaltungen:</u>		
Bibelstundenkaffee	21.02.	14.30 Uhr in Haussömmern
	07.03.	14.30 Uhr in Haussömmern
Kiditreff	montags	15.30 Uhr (2-wöchentlich)
Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
<b>Hornsömmern:</b>		
<u>Gottesdienste:</u>		
Sonntag	27.02.	18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen
Freitag	04.03.	19.00 Uhr Weltgebetstag im Haus des Gastes in Bad Tennstedt
Sonntag	06.03.	10.00 Uhr
<u>Veranstaltungen:</u>		
Kiditreff in Mittelsömmern	montags	15.30 Uhr (2-wöchentlich)
Konfirmanden (7. Kl.)	28.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Konfirmanden (8. Kl.)	21.02.	17.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfinderjugendgruppe	freitags	17.00 Uhr in Bad Tennstedt

**Pfarrbereich Kirchheilingen****Kirchheilingen:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

19.00 Uhr Weltgebetstag (evang. Pfarre)

Fr, 4.3.

Frauenkreis:

Do, 24.2.

14.00 Uhr

Kinder:

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Uhr Kinderkirche

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 im Pfarrhaus

**Urleben:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

17.00 Uhr (Kirche!)

10.00 Uhr in Klettstedt (Begegnungsstätte): Weltgebetstag; anschl. Brunch

Sa, 5.3.

So, 6.3.

Frauenkreis:

Mi, 16.3.

14.00 Uhr in Tottleben

Kinder:

Dienstags

16.00 Uhr Kindertreff (Infos bei Fr. Erdmann)

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Uhr Kinderkirche in Kirchh. (Pfarre)

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 Uhr in Kirchheilingen

**Tottleben:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

17.00 Uhr in Urleben (Kirche!)

10.00 Uhr in Klettstedt (Begegnungsstätte): Weltgebetstag; anschl. Brunch

Sa, 5.3.

So, 6.3.

Frauenkreis:

Mi, 16.3.

14.00 Uhr in Tottleben

Kinder:

Montags

17.00 Uhr Kindertreff (Infos bei Fr. Erdmann)

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Uhr Kinderkirche in Kirchh. (Pfarre)

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 Uhr in Kirchheilingen

**Klettstedt:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

10.00 Uhr (Begegnungsstätte):

Weltgebetstag; anschl. Brunch

So, 6.3.

Frauenkreis:

Mi, 16.3.

14.00 Uhr in Tottleben

Kinder:

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Uhr Kinderkirche in Kirchh. (Pfarre)

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 Uhr in Kirchheilingen

**Sundhausen:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

10.00 Uhr in Klettstedt (Begegnungsstätte): Weltgebetstag; anschl. Brunch

So, 6.3.

Frauenkreis:

Mi, 16.3.

14.00 Uhr in Tottleben

Kinder:

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Kinderkirche in Kirchh. (Pfarre)

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 Uhr in Kirchheilingen

**Blankenburg:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

10.00 Uhr in Klettstedt (Begegnungsstätte): Weltgebetstag; anschl. Brunch

So, 6.3.

Frauenkreis:

Do, 17.2.

15.00 Uhr in Bruchstedt

Kinder:

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Uhr Kinderkirche in Kirchh. (Pfarre)

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 Uhr in Kirchheilingen

**Bruchstedt:**Gottesdienste:

So, 27.2.

18.00 Uhr Reg. Taizé-Gottesdienst in Kirchheilingen ! (Pfarre)

10.00 Uhr in Klettstedt (Begegnungsstätte): Weltgebetstag; anschl. Brunch

So, 6.3.

Frauenkreis:

Do, 17.2.

15.00 Uhr in Bruchstedt

Kinder:

Montags

Kindertreff (Infos bei Fr. Erdmann)

Sa, 12.3.

09.30 - 12.30 Uhr Kinderkirche in Kirchh. (Pfarre)

Junge Gemeinde:

jeden Dienstag

17.15 Uhr in Kirchheilingen





## Vereine und Verbände

### Fotoclub 85 Bad Langensalza

#### Ausstellung „Foto des Jahres 2010“



#### Liebe Leserinnen und Leser,

nachdem ein ereignisreiches Jahr 2010 - wir begingen unser 25 jähriges Bestehen mit insgesamt 4 Fotoausstellungen - hinter uns liegt, wenden wir uns nunmehr wieder neuen Projekten zu.

Wir freuen uns sehr, den diesjährigen Reigen der Bad Tennstedter Ausstellungen in Ihrer sehr schönen „Galerie Am Osthöfer Tor“ mit unserer traditionellen Ausstellung „Fotos des Jahres“ am Sonntag, dem 20. Februar um 14.00 Uhr eröffnen zu dürfen.

Im nunmehr 26. Jahr des Bestehens unseres Fotoclubs präsentieren wir zum 19. Mal unsere Fotos aus dem vergangenen Fotojahr 2010.

Die Schau wird wiederum ein Querschnitt der von jedem sich beteiligendem Fotofreund bevorzugten Motivgebiete sein. Sie dürfen sich auf vielfältige Themenbereiche von Landschaftsfotografie über Reisefotografie bis zu Sport-, Sach- und Makroaufnahmen oder auch der Aktfotografie freuen.



Foto der „Besucherwertung“ gekürt.

Übrigens - wer mehr über uns und unser Clubleben wissen möchte, - der schau doch auf unsere web site: <http://fotoclub85.de.vu>.

Und wer vielleicht „Anschluß“ an einen Fotoclub sucht, wir freuen uns sehr über neue Interessenten. Wir sind gern zu einem Gedankenaustausch bereit. Am besten gleich am Sonntag, dem 20. Februar in der „Galerie Am Osthöfer Tor“, zur Eröffnung unserer Ausstellung.

Wie seit einigen Jahren schon, werden wir wieder die Ihnen bekannten Bildbewertungsbögen auslegen. Wir sind wiederum sehr gespannt auf Ihre Bewertung der ausgestellten Fotos. Es wird also auch wieder das beste

Ihr Manfred Scheler und ihr Thomas Georgi, im Namen der Mitglieder des Fotoclub 85.



Fotos: Gisela Seifert



Die Kneippfreunde Bad Tennstedt und Umgebung e.V. laden recht herzlich alle Mitglieder, Freunde und Interessierten am 07. und 09.03 zum **Erste-Hilfe-Kurs** nach Bad Tennstedt in das Haus des Gastes ein.

Die Veranstaltung wird vom DRK durchgeführt und geht jeweils von 16.30 bis 20.00 Uhr. Beide Kurse müssen zusammen belegt werden. Die Kursgebühr beträgt 15,00 EUR, für Mitglieder ist diese Veranstaltung kostenfrei.

Anmeldung erbeten in der Physiotherapie Witzel GmbH Bad Tennstedt.

Info und Kontakt: 036041-41004

Die Kneippfreunde Bad Tennstedt und Umgebung e.V. laden recht herzlich am

#### Dienstag, 22. Februar, um 17.45 Uhr zur Kräutertee- und Sprossenverkostung

in den Freizeitraum der Medianklinik in Bad Tennstedt ein.

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir Kräuter anschauen und einheimische Tees verkosten. Parallel zum Genuss der Sprossen, werden wir eine Samenvorkeimung praktisch vorführen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!!!



## Schulnachrichten

### Regelschule Kirchheilingen

#### Firma Boreas sponsert Handbälle

Im Namen der Schülerinnen und Schüler der Prof.-Arnold- Regelschule Kirchheilingen bedanken wir uns sehr bei der Firma Boreas - vertreten durch Herrn Guntram Bergfeld - für die finanzielle Unterstützung des Schulsports. Die vom gesponserten Geld gekauften Handbälle werden sowohl im Sportunterricht als auch im Sportförderunterricht und bei der Handballausbildung für sportlich talentierte Schüler zum Einsatz kommen.

Kirchheilingen, d. 25.01.2011

Die Sportlehrer



### Oster-Erlebnis-Tage für Kinder

Das Jugendbegegnungszentrum „Tee-Ei“ in Freiberg veranstaltet vom 25.04. - 29.04.2011 **Oster-Erlebnis-Tage**. Dieses „Mini-Ferienlager“ lädt Kinder von 7 bis 10 Jahren zu abwechslungsreichen Tagen ein. Die Mädchen und Jungen werden gemeinsam spielen, kochen, Sport treiben und Spaß haben. Auf dem Programm stehen Osterbrot backen, ein Ausflug ins Erlebnisbad, Osterbasteln, der Besuch eines Tierparks, Bowling, ein Kino-Abend, Lagerfeuer, der Besuch eines Abenteuer-Spielplatzes, ein Spiele-Abend sowie ein toller Tagesausflug in das Spiele-Erlebnisland „Kuddel Daddel Du“. Der Osterhase hoppelt bestimmt auch mal vorbei. Sogar die Übernachtung in Schlafsäcken wird ein Erlebnis.

#### Infos und Anmeldungen:

„Tee-Ei“ Freiberg, Untermarkt 5, 09599 Freiberg  
Tel. 0 37 31 - 3 30 30 oder Tel. 0 37 31 - 21 56 89

[www.ferien-abenteuer.info](http://www.ferien-abenteuer.info)

# Oster-Erlebnis-Tage

das "Mini-Ferienlager" für Kinder von 7 bis 10 Jahren



Osterbrot backen  
Erlebnisbad  
Abenteuer-Spielplatz  
Lagerfeuer  
Ausflug ins "Kuddel Daddel Du"  
... und vieles mehr ...

Tierpark  
Osterbasteln  
Kino-Abend  
Bowling

**25.04. - 29.04.2011**  
Übernachtung in Schlafjochen

Der Osterhase hoppelt bestimmt auch mal vorbei.

**Infos & Anmeldungen:**  
Jugendbegegnungszentrum "Tee-Ei" • Untermarkt 5 • 09599 Freiberg  
☎ 0 37 31 - 3 30 30 oder 0 37 31 - 21 56 89 • [www.ferien-abenteuer.info](http://www.ferien-abenteuer.info)

# Gestalte Deine Zukunft!

Berufliche Schulen des Unstrut-Hainich-Kreises  
in Mühlhausen

**BILDUNGSMESSE**



**EINTRITT FREI**

**26. März 2011**  
von 10:00 - 16:00 Uhr

**13. Informationstag**  
Verkehr & Logistik

**VERLAG WITTICH**

**Impressum:**

**Amtsblatt**  
**der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
In den Folgen 43, 98704 Langwieschen  
Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
der Gemeinschaftsvorsitzende  
99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.